



And Picasso
Painted
Guernica

The story of a
masterpiece, told by
Alain Serres

This page intentionally left blank



On the streets of Madrid (Spain)



On the streets of New York (USA)



On the streets of Bilbao (Basque Country, Spain)

And
Picasso
Painted
Guernica



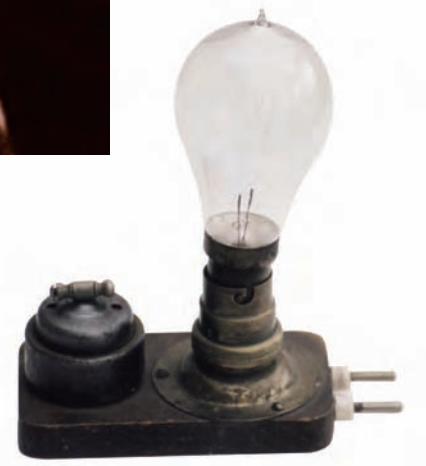
Written and designed by Alain Serres

Translated by Rosalind Price



Pablo, aged 7.
Even at this young
age he shows a keen
interest in drawing
and pictures.

Paris, October 1881: in front of a crowd of thousands, Thomas Edison demonstrates his new invention – an electric light. Little by little, night will get brighter on Earth.



Edison's light

It won't be long before a train – the Orient Express – crosses Europe as far as Constantinople, gateway to Asia. And soon after, the first car will travel faster than a horse at full gallop. Little by little, the distance between countries is shrinking.



One of Pablo's first paintings, done when he was 13.

*THE GIRL
WITH BARE FEET,*
JULY 1895

In Spain, it's the end of summer. The sun is less fierce, and the oranges in Andalusia are ripe at last, plump and sweet.

On 25 October, between the sea and the olive-treed hills of Malaga, a child is born. His parents call him Pablo.

From an early age, Pablo draws and paints. He astonishes everyone. His father helps him; he's a painter and teacher at the school of Fine Arts.

Pablo's father says that a drawing should be an exact representation of the model: red fabric should look like red fabric, sadness should look like sadness.

Pablo paints his own portrait for the first time, aged 14.

SELF-PORTRAIT,
1896



Pablo Ruiz Picasso is a child who devours the world with his big dark eyes, and enjoys depicting it in colour in his first sketchbooks and early paintings. His father teaches him to look more closely at faces, birds, light, and Pablo reproduces everything perfectly. He helps his father paint doves. His father is so impressed by the boy's skill that he decides to stop painting when Pablo is 13. In his Barcelona studio, he presents his son with his paintbrushes, his paints and his very last palette.

Young Pablo takes these touching gifts and uses them to paint exactly as he wants. Within a few years, he breaks away from the lifeless pictures he has been forced to paint, and gives his brushes a new freedom. From now on, white fabric can become a cloud of feathers on snow; sky can be the canvas for a painter's dreams.



MARIA PICASSO LOPEZ,
THE ARTIST'S MOTHER,
1896



THE ARTIST'S FATHER,
1896

His father, José Ruiz Blasco, and his mother, Maria, painted by Pablo Picasso at the age of 14.



The first doves Pablo painted. He was 8 years old.

CHILD WITH PIGEON,
1901

It's 1900, the start of a new century. A train snakes beneath the earth – the first underground railway, in the heart of Paris.

Ferdinand von Zeppelin flies an airship over Lake Constance, Switzerland.

And this talented young boy from Malaga turns 19. He decides to become the painter Pablo Picasso.



-Picasso-

HARLEQUIN SEATED,
1905



Pablo Picasso chooses to live in Paris. He enjoys walking the streets, watching Parisian women in their new dresses, going to the Museum of African Art, to the Medrano Circus. But more than anything he loves painting.

He loves to paint travelling players and entertainers. Acrobats who spin planets beneath their feet, or juggle the stars, to set city people dreaming.



ACROBAT ON A BALL,
1905



In Paris, Picasso mixes with dancers, musicians and theatre people.



BACKDROP FOR A SCENE FROM PARADE, 1917

And harlequins who dance,
defying the laws of nature, dressed
only in a delicate sheath of satin.

Together, they make up the great
family of artists. For artists,
anything is possible.



FAMILY
OF ACROBATS,
1905

Anything is possible.
Even being poor.
Even being blue.
Even living
side-by-side,
gazing in different
directions.
Even showing
both the left-
and right-hand
sides of a face in
a single image.



1901–1906: the phases of
Picasso's work known as
'The Blue Period' and
'The Rose Period' follow one
another. At first Picasso's
paintings are dominated by
cool tones, conveying
melancholy and misery,
then the colours
warm up, restoring hope.

ACROBAT AND YOUNG HARLEQUIN,
1905

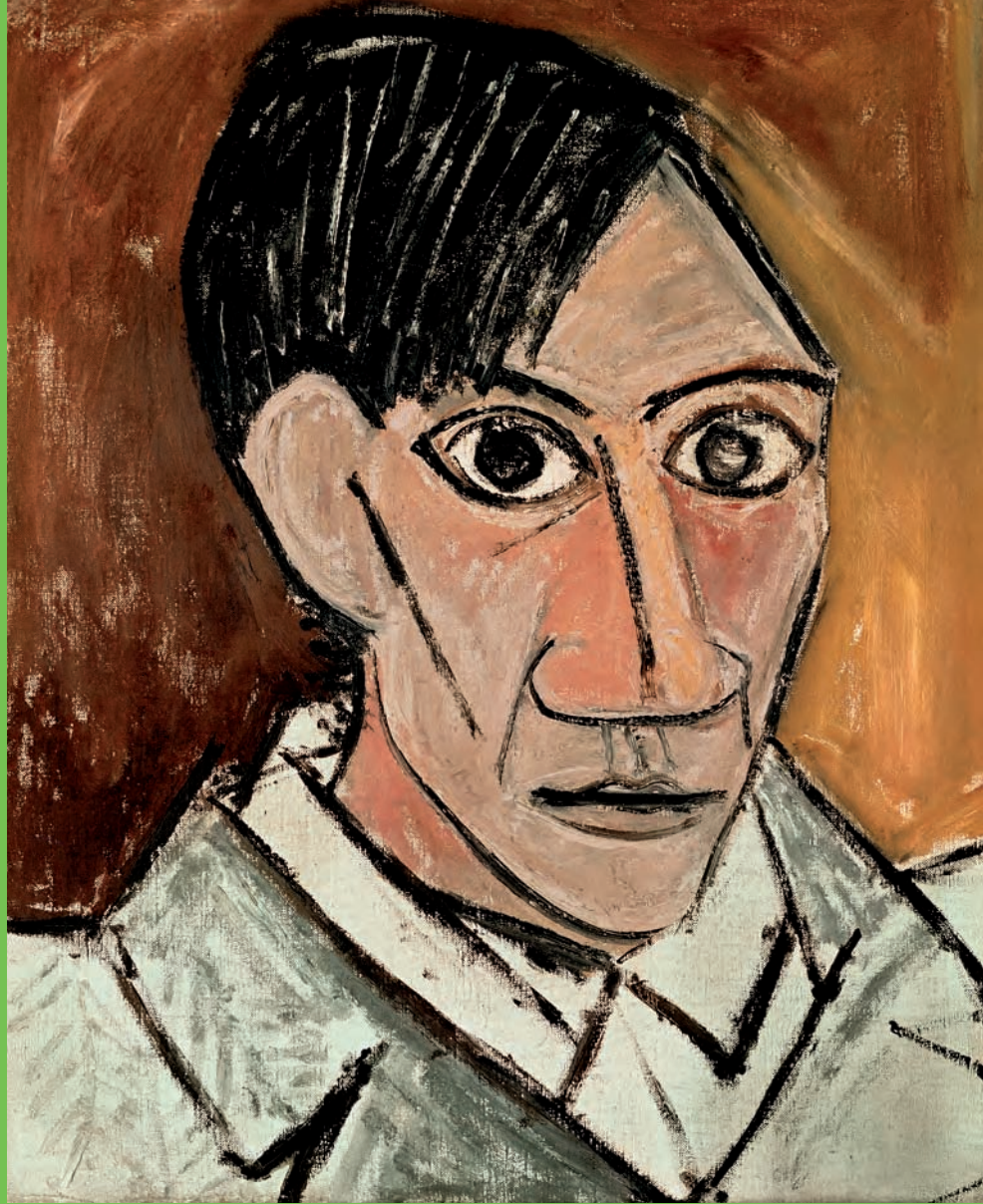


What if one could see everything through a blaze of emotion that seems more real than external reality? Picasso invents a way of seeing that nobody has ever dared think of before. It's as if his eye magically sees the world through 'cubist' lenses!

Picasso and a fellow painter, George Braque, developed a style that was given the name 'Cubism'. They painted people and objects from many different viewpoints, as if they could see every surface at the same time. Using geometric shapes, sharp angles and overlapping areas, they experimented with pictures that looked flat, rather than giving the illusion of perspective. Picasso's first painting of his 'Cubist Period' was *Les demoiselles d'Avignon* in 1907.

HARLEQUIN,
1915

SELF-PORTRAIT, 1907



VIOLIN, 1913-1914

Paris bubbles with ideas. Writers challenge the official language prescribed by the French Academy; artists subvert the rules of art. The Dadaists are completely dada, and the Surrealists are far from realistic! They all dream of absolute freedom – freedom that can transform everything ugly in the world: for 8 million people have just been killed in World War I.

Picasso whips up these winds of change. He creates collages. He introduces bits of newspaper articles into his pictures. He even allows himself the freedom to go back to his father's more precise, naturalistic style of working . . .

His paintings travel to Switzerland, to the USA, to Spain. Young painters everywhere are inspired by his work.

In 1921, two years after the end of the horrifying war, his first son, Paul, is born. Pablo paints little Paul peacefully painting.

Paul's mother, Olga.
One of the pictures
from Picasso's
'Classical Period'.

PORTRAIT OF OLGA
IN A CHAIR,
1917



PAUL DRAWING,
1923





*INTERIOR WITH
A WOMAN
DRAWING,
1935*

Picasso paints all the time. He paints anything and everything: love, Spain, the gentleness of women, people reading and painting, his son, and his daughter Maya who is only nine months old when, in the summer of 1936, his own country of Spain is suddenly at war . . .



The previous five years have been a time of political turmoil in Spain. Left-wing parties won most votes at the elections and set up a Spanish Republic to replace the old monarchy. But some groups did not accept this new form of government. When the Republicans win again at the 1936 elections, General Franco and a section of the Spanish army decide to take military action against the Republic. On 18 July 1936, they launch a coup d'état, starting three long years of bloody civil war.

On Monday 26 April 1937, at 4.30 p.m., above the small Basque town of Guernica in the north of Spain, the sky darkens.

Town bells begin to ring ominously. Fifteen minutes later, the first planes unleash their bombs over the squares and streets and houses. They are German bombers of the Condor Legion, followed by Italian planes.

It's market day in Guernica. People have come from neighbouring villages to buy and sell poultry, vegetables, cattle. At the sound of the first plane, a young bull goes mad and rampages in all directions.

People panic and race for shelter in the houses. Bombs rain down. Roofs collapse. Fires leap from building to building.

France and Great Britain refuse to help the Spanish Republic, but two dictatorships – Mussolini's Italy and Hitler's Nazi Germany – give military support to General Franco. In many countries, volunteers rally to go and fight alongside the Spanish Republicans. They form the International Brigades.





This photo, taken under difficult conditions, was touched up at the time to give a more realistic impression.

Every five minutes, another bomber flies low over the town. Families flee into nearby woods; they are gunned down from the planes. It's 3 hours and 15 minutes of horror: 50 tonnes of bombs, 3000 firebombs.

The small town of Guernica contains an important building, the Casa de Juntas, that houses the history and laws of the Basque people – it's their store of memories. In the courtyard of this symbolic building grows an oak. For centuries, this particular tree has united Basques from all the provinces: the Guernica tree, *Guernikako arbola*.

At 7.45 p.m. the last plane disappears. Fires rage; the town is almost burnt to the ground. The church is still standing. The house of the Basques and the special tree are still standing. But where are the men and women, and their children?

The Spanish Civil War claimed 400 000 victims and heralded World War II.

**AU PONT BINEAU
deux voitures
se sont rencontrées**



Devant d'une des voitures renversées de la violence du choc. LIRE PAGE 2

**L'accident
d'une grande violence
a fait deux morts
et deux blessés graves**

**Le dépeceur
COLLINI
était-il l'adepte
d'une secte?...**

**Les Assises du Rhône
jugent aujourd'hui ce
personnage étrange**

De notre envoyée spéciale Edith THOMAS

Lyon, 30 avril. — (Par téléphone). — Lyon, ville étonnante, où, au milieu d'une atmosphère de liberté, se trouve le plus grand dépeceur de la France avec ses ateliers plus nombreux que ceux de la capitale et ses ateliers plus nombreux que ceux de la capitale et ses ateliers plus nombreux que ceux de la capitale.

LIRE LA SEMTE DANS LA 2 PAGE



**LE CUIRASSE INSURGE
"ESPANA"
coulé
devant Bilbao**

(D'UN DES ENVOYES SPECIAUX
DE L'AGENCE HAVAS)

Bilbao, 30 avril. — Le cuirassé insurgé « Espana » a été coulé par l'aviation royale.

CE QUE SERA LA FÊTE DU TRAVAIL

Deux grands cortèges défilent demain A TRAVERS PARIS pour se disloquer à la porte de Vincennes

Avant la
dislocation
MM. Léon Jouhaux
et Henri Raynaud
prononceront
des discours
qui seront
radiodiffusés
par les
postes d'Etat



Qui n'a pas son bras de mousette porte-bonheur ?

Les organisations
ouvrières
assureront
le transport
des manifestants
et les besoins
normaux
de la
population

M. RACAMOND secrétaire général adjoint de la C. G. T.
dit à "Ce soir"
le sens de cette journée

M. Racamond nous a reçu dans son bureau du nouvel immeuble de la C. G. T., un building blanc et moderne, dans une organisation forte de cinq millions d'adhérents. Nous nous préparons, nous a-t-il dit, à célébrer, en ce Premier Mai 1937, les victoires obtenues par des luttes longues et dures. Cette année, le 1^{er} Mai sera la fête des quarante heures, des congés payés, la fête célébrée une fois en plus plus saine et un peu plus proche pour les travailleurs.

VISIONS DE GUERNICA EN FLAMMES

A Galdacano 22 trimoteurs allemands ont mitraillé la population

Un de nos photographes vient de rentrer de Guernica avec ces photographies qui montrent la ville historique en flammes et un vieillard de 81 ans que les bombes ont blessé. On lira dans la page 3 le récit de notre reporter photographe. Les informations et les déclarations de notre envoyé spécial Mathieu Corman



**300 millions
d'œuvres d'art
arrivent à Paris**



La Vierge, de Jean Fouquet, du musée d'Amiens

**...Pour l'exposition des
chefs-d'œuvre de l'art
français: 18 nations ont
contribué à son succès**

par Georges-Henri RIVIERE

Lire l'article dans la neuvième page

A 950 MÈTRES SOUS TERRE UNE EXPLOSION...

**Dix-sept victimes dont
deux ont succombé
sous ramènées à la surface**

Une note correspondance particulière
Charleroi, 30 avril. — (Par téléphone). — A six heures, ce matin, l'usine était à peine ouverte que l'air était rempli d'une épaisse fumée. Les ouvriers de la région de Charleroi, se trouvant dans une véritable défilé.

LIRE LA suite dans la 2^e page



**L'agent de Franco
à Toulouse
interviewé malgré lui**

Lire l'article de Charles REBER
dans la neuvième page

Several hundred inhabitants of Guernica and its surroundings are killed or wounded. Three-quarters of the city is destroyed; the world is appalled. This aerial bombardment of Guernica is engraved in human history because it is the first attack aimed deliberately at defenceless civilians, not a military target.

On 1 May, Picasso encounters the horror on the front page of his newspaper. His eyes are drawn to a photograph as relentless as the interminable bombing it documents.

The Basque town of 6000 inhabitants is reduced to rubble. In the days before and after, other Spanish villages are also pounded.



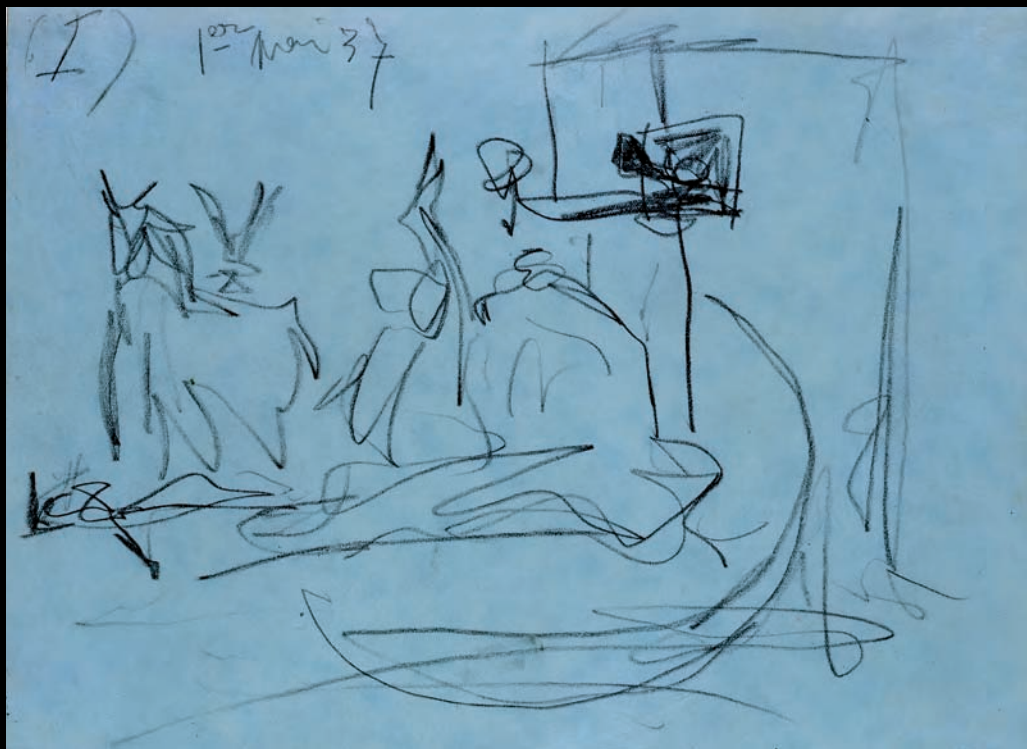


That same day, in his studio on the Rue des Grands-Augustins, Picasso begins to hurl ideas onto paper, to scrawl his anger. He begins to conceive a painting that will be as powerful as his fury.

The Spanish Republic has already commissioned a work from him, to hang side by side with works by Miró and Calder in the Paris International Exhibition, due to open in a few weeks.

He has been thinking of painting his studio, but tonight he makes a decision: he will paint his grief as a Spanish artist – the painting, *Guernica*.

Picasso's first impulse is to paint *Guernica* in black and white. He experiments in colour, but resolves to stick to his initial plan.



ROUGH FOR GUERNICA (I),
1 MAY, REINA SOFIA NATIONAL
ART MUSEUM

The first drawing that Picasso dashed off, in response to what he'd read in the newspaper.

At the start of 1937, Picasso does this etching, which has to be read back-to-front, like a stamp. In a style of drawing that foreshadows the way he draws *Guernica*, he asserts his rejection of violence and fascism.

*DREAMS AND LIES
OF FRANCO
(BOARD II, STAGE A),
JANUARY 1937*



Picasso draws inspiration from anti-Franco etchings he made at the start of the year, from powerful works by the painters Goya and Rousseau, from childhood memories of bulls and horses in his long-lost Spain, and legends of old.

For several years, Picasso has drawn many minotaurs and horses taken from Greek mythology and the Spanish bullrings.

*MINOTAUR AND
HORSE, 1935*



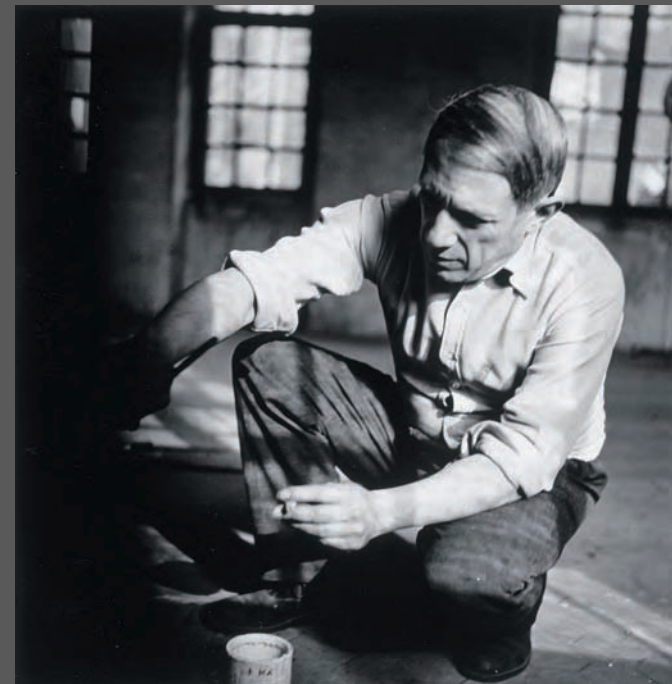


STUDY FOR GUERNICA (III), 1 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM

How can an artist communicate the torments of body and soul in black and white? Is it acceptable to evoke a massacre with a simple, childlike drawing?



HORSE (V), 1 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM

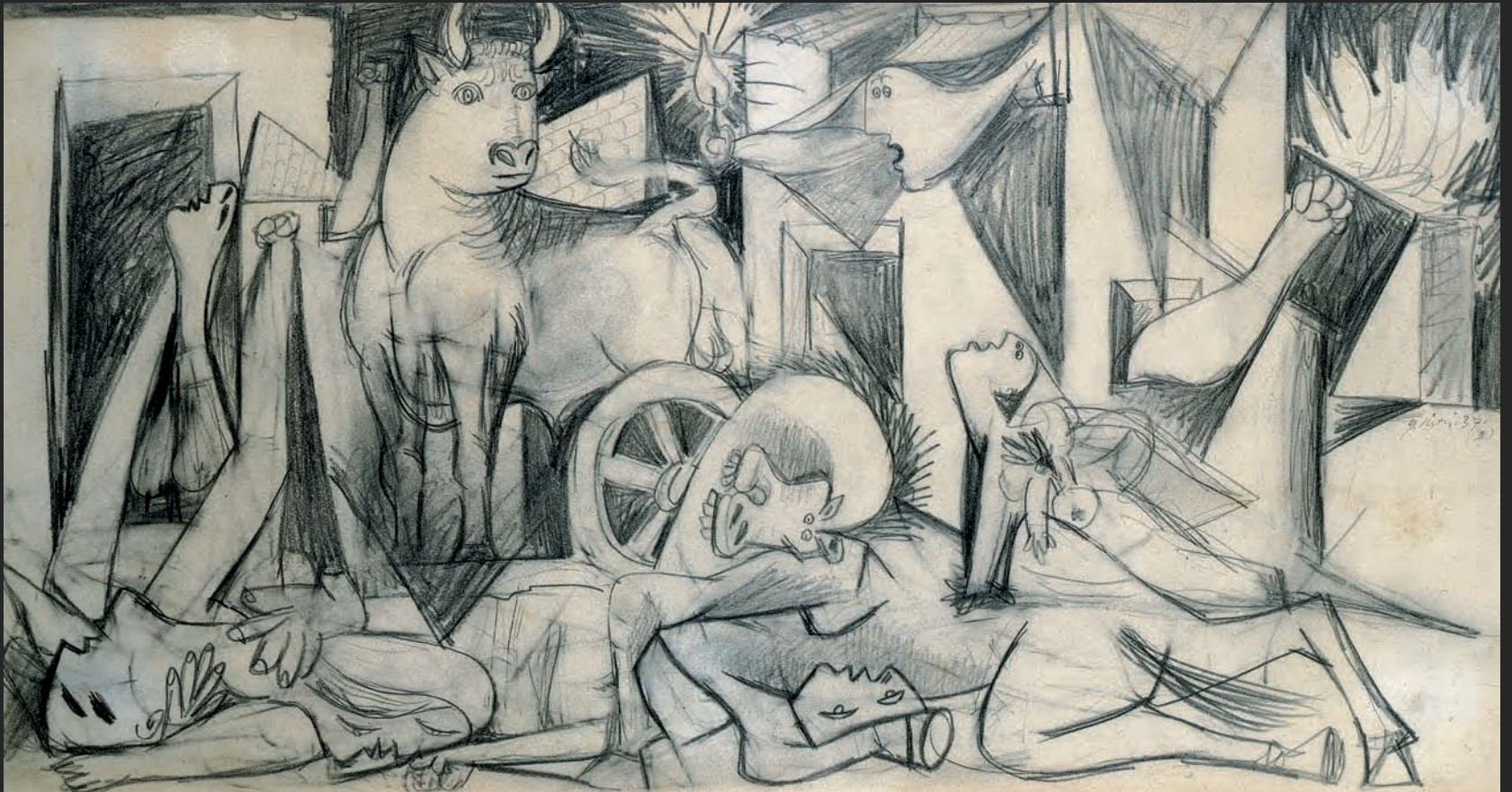


Throughout the painting of the canvas, his friend Dora Maar takes photos, leaving an invaluable record of the work's evolution.



STUDY FOR GUERNICA (IV), 1 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM

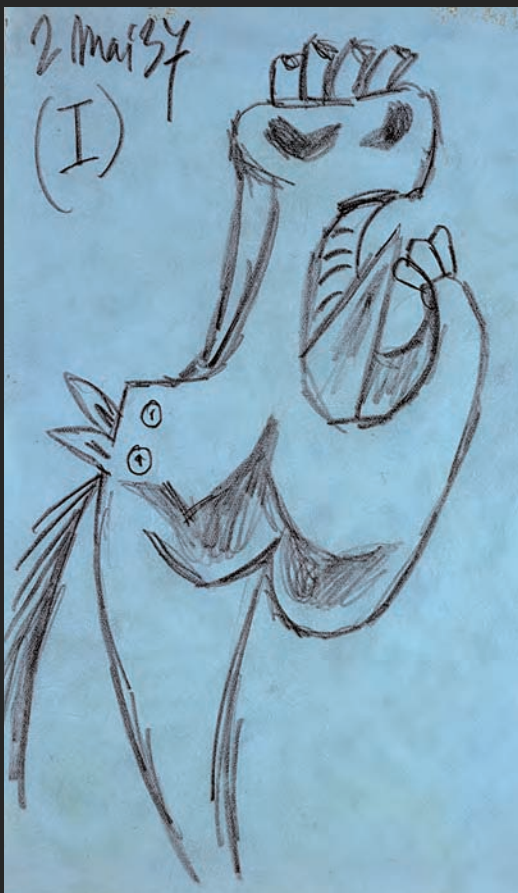
How to make an image more powerful than the blast of 50 tonnes of bombs? How to make it live on, long after the dust and debris has settled? How to make it linger in the mind's eye, even when people have stopped looking?



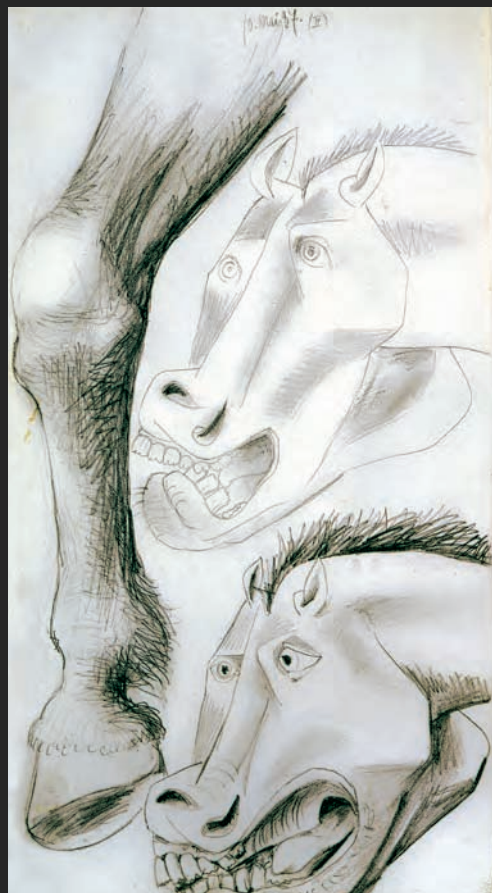
STUDY FOR GUERNICA (VII), 9 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM

On 9 May, after dozens of roughs, the concept for the huge mural begins to take shape on paper. But Picasso feels he must keep on drawing, experimenting, refining the work. Make it more powerful, more truthful. Have doubts. Discard ideas and start again.

THESE FOUR STUDIES: REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM



HORSE'S HEAD (I), 2 MAY



STUDY FOR THE HORSE (II), 10 MAY



MOTHER AND CHILD DEAD ON A LADDER (III), 9 MAY



GUERNICA, STAGE I, 11 MAY

The first stage of the canvas, photographed by Dora Maar in Picasso's studio.

On 11 May, he takes delivery of more than 7 metres of canvas. As soon as this is fixed to the wall, Picasso seizes a piece of charcoal, climbs his stepladder and starts drawing the characters that possess him.

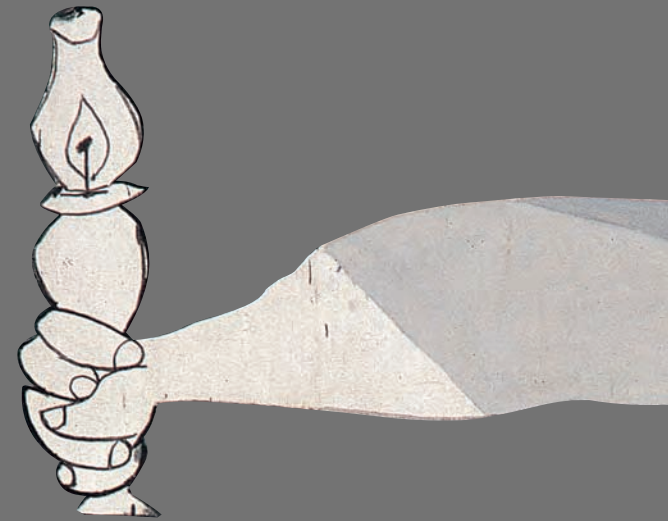


BULL'S HEAD (III), 10 MAY



For two days and nights he scarcely sleeps. He paints in black, white and grey, with barely a hint of living colour. *Guernica* progresses fast. But even as he paints, Picasso imagines and re-imagines the work, as if the very act of painting helps him think.

He's determined to hide nothing.

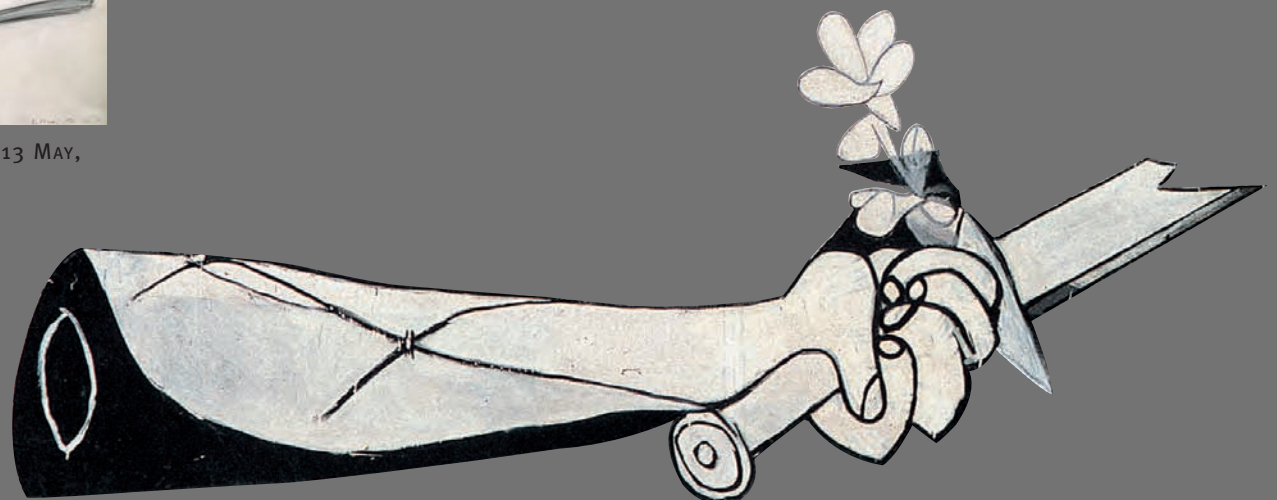


GUERNICA A, STAGE II

Right from the start, a man's arm is in the picture. An arm with a shattered weapon and a flower growing from its clenched fist. Perhaps it's from a freedom fighter, powerless in the face of bombers—torn apart?



WARRIOR'S HAND WITH BROKEN SWORD (III), 13 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM



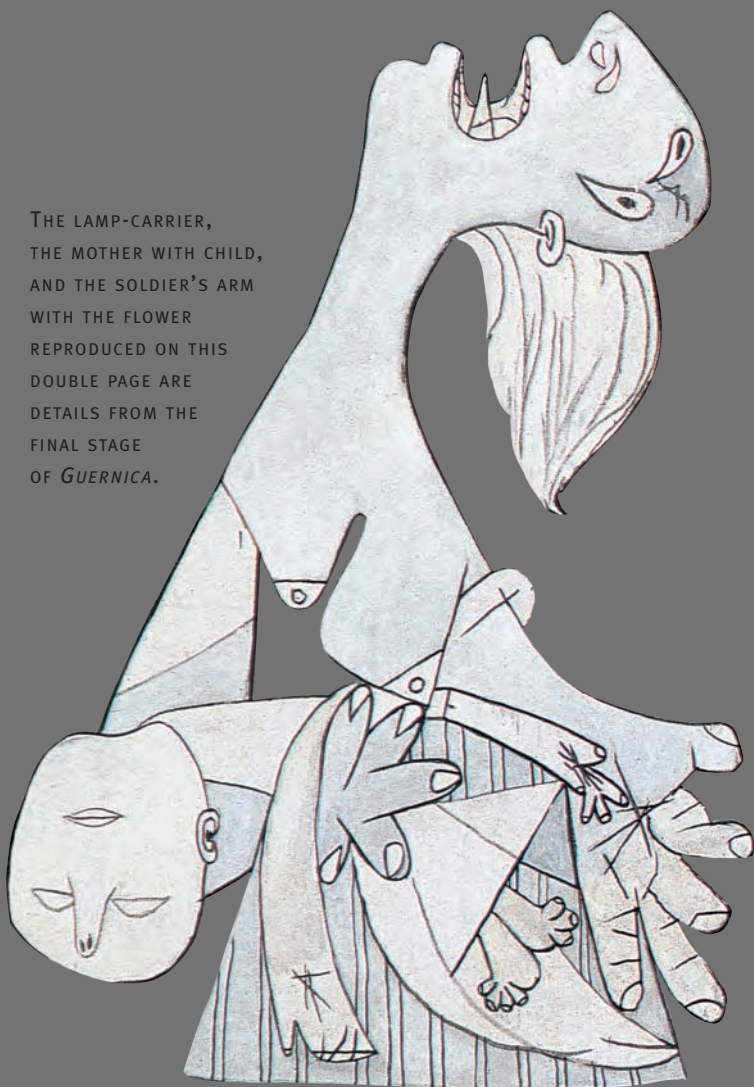


With a single stroke, Picasso draws a line almost down the middle of the picture, which remains there right to the end. It's like the central pillar holding up a house, or the sky. Way up high, he draws an oil lamp. It's carried by a woman with outstretched arm who swoops in through a window to rescue the town from darkness.

This lamp is the tip of a tragic triangle. A small flame of hope, above the horrifying pyramid of bodies?



THE LAMP-CARRIER, THE MOTHER WITH CHILD, AND THE SOLDIER'S ARM WITH THE FLOWER REPRODUCED ON THIS DOUBLE PAGE ARE DETAILS FROM THE FINAL STAGE OF *GUERNICA*.



Picasso throws back the mother's head, and her child's. He shatters the familiar image of Virgin and Child. Shows the world upside-down, like the child who dies before it can live, like the rain of steel that dreadful day. Like those eyes, those nostrils, made of tears. Like the mouth of the child that makes no sound, and the mother's that cries out, that screams. Who, in the midst of all this madness, can reassure us that the child is only wounded?



HEAD OF WOMAN WEeping (II), 24 MAY, REINA SOFIA NATIONAL ART MUSEUM



GUERNICA, STAGE V



GUERNICA, STAGE VI



GUERNICA, STAGE VII

WOMEN WASHING,
1938



After 35 days and many nights of dedicated work on *Guernica*, Picasso puts away his pots of black, white and grey. Colour reappears in his paintings. Life sweeps him along. For his huge collage, *Women washing*, Picasso even uses scraps of wallpaper that he'd thought of incorporating into *Guernica*. In life, death always brings transformation.



GIRL WITH BOAT
(MAYA),
1938

The best way to overcome barbarity



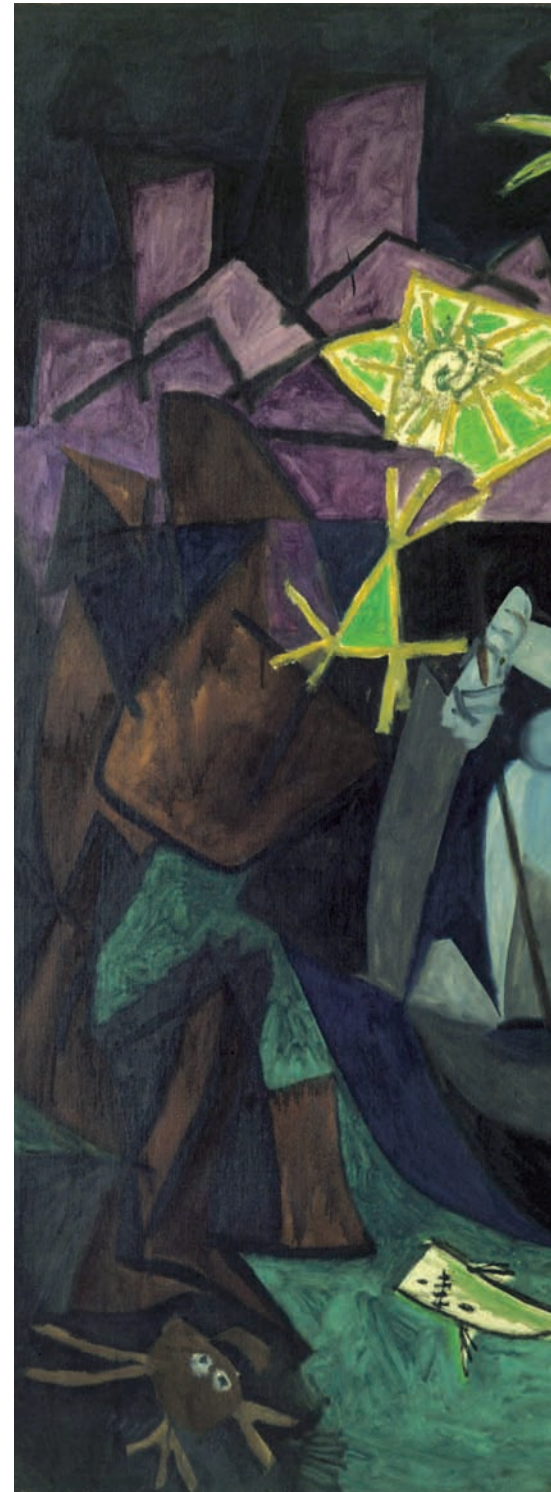
Marie-Thérèse
is Maya's
mother.

*Portrait of
Marie-Thérèse,*
1937

must surely be to let the colours of life sing out.

However, 1939 is a year of despair.
In springtime, not long after the
death of Picasso's mother,
the Spanish Republic is no more.

Once again, war has the last word: fighting
breaks out at the end of summer, and,
for the second time, it is a world war.



STILL LIFE
WITH COW'S SKULL,
1942

For five long years, darkness reigns.
Nazi Germany invades neighbouring
countries, and carries out the worst
genocide in history, denying more than
six million Jews the right to live.





NIGHT FISHING IN ANTIBES, 1939



CAT SEIZING A BIRD, 1939

For five long years, Pablo Picasso is forbidden to exhibit. His work is considered 'degenerate' by the German authorities occupying France.

But for those five years, Picasso keeps his oil lamp burning. He paints and paints and paints.

In 1945, when the war is over and France is liberated, *la joie de vivre* (the joy of living) bursts out. Once again, anything seems possible. Even dancing naked on an island of light.



Even being as sensitive as a musician and as strong as a horse. Even being blue. Or having another child: a year after Picasso paints this big, cheery canvas, another son – Claude – is born.



THE JOY OF LIVING, 1946

This century full of wars has been a nightmare. Picasso's friends pester him to create new symbols of peace different from those associated with the famous *Guernica*. They all hope that the more people see the gentle lines of peace, the more they will commit to help it soar freely.

In 1949, Picasso draws a dove for the World Peace Congress held in Paris. At the same time, his fourth child is born. It's a girl, and he calls her Paloma – the Spanish for 'dove'. Picasso draws hundreds of doves, like the ones he helped his father paint so long ago.



One of many doves drawn by the artist.

DOVE WITH FLOWERS, 1957



Picasso



Picasso never gave up his dream

The dream of an Earth
that's lighter than
the shadow of air.

Murals done for the Temple of Peace
in the ancient chapel of Vallauris
(in the French region of Alpes-Maritimes).
WAR AND PEACE, 1952



of an Earth without war.

The dream of an Earth
where the only violence
allowed is the struggle
that's needed to create
and never stop creating.

The two huge murals, 10 by 5 metres each,
cover opposite curved walls of the Vallauris
chapel, meeting overhead, on the ceiling.





Claude and Paloma drawing
with their father, Pablo Picasso.

To create, the way children create
a big house full of fine horses,
peaceful bulls and lamps that
no one can extinguish.

Using nothing but a pencil
and a piece of paper.

Sometimes even becoming
a great artist whose drawings
speak to men, women
and children.

Claude and Paloma drawing
with their mother.

*CLAUDE DRAWING,
WITH FRANÇOISE AND PALOMA,
1954*







By the end of his life, Picasso will have painted, drawn, sculpted, cut out, stuck, modelled or engraved more than 30 000 works: grand old goats, love-sick lovers drowning in happiness, bulls that will never know their full selves, women who want things to be as simple as a child's soft cheek, market day, fish, buttocks as round as plates, a sun mask, children, birds that think they've achieved nothing, trees used to make guitars, guitars used as birds' nests, all the beauty of the world and its monstrous face as well, delicate jugglers, blue-painted boats . . .



MASK, 1919



FOOTBALLERS, 1961

Today, we know that the upright bird from Guernica shouts in our face: 'I have so very many dark, cloudy skies to paint blue!'

And you – how will you respond when you see him limping beneath your window?



PLATE, DECORATED WITH THE FACE OF A FAUN, 1963



THE GOAT, 1950

From 1948 onwards, Picasso settled in the south of France. He lived in Vallauris, Cannes, Vauvenargues and finally Mougins, where he died on 8 April 1973, aged 91.

In Guernica there is now a peace museum. You can find information, in English, at:
www.peacemuseumguernica.org/en/initiate/homeeng.php, including the link to the Paths of Memory project
www.peacemuseumguernica.org/en/documentation/pathsdocu.html. There are several Picasso museums; the most useful
 websites are www.museupicasso.bcn.es/en/ and www.museopicassomalaga.org/

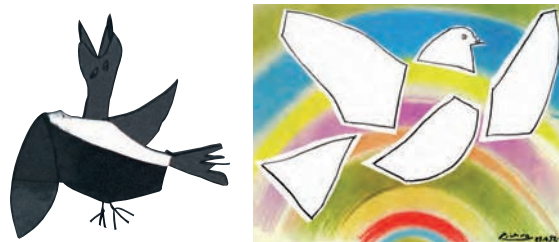


Image copyrights

• Details from the final version of *Guernica* © Photographic archives of the Reina Sofia National Art Museum, Madrid, Spain: cover, pages 5, 26 bottom right, 27 top, 27 bottom left, 29 top right, centre & bottom, 52 • © Photographic archives of the Reina Sofia National Art Museum, Madrid, Spain: pages 21 bottom, 23 top, 23 centre left, 23 bottom, 24 top, left, centre & right, 25 left, 26 bottom left, 27 bottom right, 29 top left, 31, 32, 33, 34 • © RDM Archives: page 20 top • © AFP: pages 4 (Txema Fernandez), 54 (Dominique Faget) • © The Bridgeman Art Library – Giraudon: pages 7, 14 bottom, 15, 37, 39, 41 bottom, 51 bottom (Picasso Museum, Paris, France); page 8 centre left (Picasso Museum, Barcelona, Spain); page 10 left (Pushkin Museum, Moscow, Russia); page 11 bottom (Konstmuseum, Göteborg, Sweden); page 14 top (Narodni Gallery, Prague, Czech Republic); page 51 centre top (private collection) • © The Bridgeman Art Library: pages 8 top and centre right (Picasso Museum, Barcelona, Spain – index); page 9 (National Gallery, London, UK); page 10 bottom (private collection, Charmet Archives); page 12 (The Barnes Foundation, Merion, Pennsylvania, USA); page 13 (the Museum of Modern Art, New York, USA); pages 42–3 (Picasso Museum, Antibes, France) pages 44–5, 49 (private collection); • © Edward Quinn: pages 48, 50 • © Gamma: 4th cover (Lucien Clergue), pages 2 (Marc Deville), 53 (Éric Vandeville), 6 • © Keystone: pages 18–19 • © Magnum Photos: pages 3 (Alex Webb), 17 (Robert Capa) • © Rosengart Museum Collection, Lucerne, Switzerland: page 38 • © Picasso Museum, Barcelona, Spain – Ramon Muro: page 8 bottom • Photos by Dora Maar, 1937 © Adagp, Paris, 2007 / Picasso Museum, Paris, France) © RMN: pages 21 top ‘Picasso preparing his paints’ (Franck Raux); 23 centre right, ‘Picasso crouching to work on *Guernica*’ (Franck Raux); 25 top, ‘*Guernica*, stage I’ (Franck Raux); 25 right, ‘Picasso on a ladder, paintbrush in hand, in front of *Guernica*’ (Franck Raux); 26 top, *Guernica*, stage II’ (Franck Raux), 27 middle, ‘Picasso sitting on the ground and working on *Guernica*’ (Franck Raux); 28 top ‘*Guernica*, stage V’ (Michèle Bellot); 28 centre, ‘*Guernica*, stage VI’ (Franck Raux); 28 bottom, ‘*Guernica*, stage VII’ (Jean-Gilles Berizzi); 30–5, ‘Picasso crouching to work on *Guernica*’ (Franck Raux) • © Picasso Museum, Paris, France – RMN: pages 14 left, 22 top, 51 top (Béatrice Hatala); page 22 bottom (Gérard Blot) • © National Picasso Museum, Vallauris, France – RMN: pages 46, 47 (Patrick Gérin); pages 46–7 centre (René-Gabriel Ojéda) • © National Museum of Modern Art – Georges Pompidou Centre, Paris, France – Christian Bahier and Philippe Migeat – CNAC/MNAM/RMN: page 11 top • © Berggruen Museum, National Gallery, BPK, Berlin, Germany – Jens Ziehe – RMN: page 10 top • © National Museum of Ceramics, Sèvres, France – Martine Beck-Coppola – RMN: page 51 bottom centre • © Düsseldorf Museum, Germany – 1990, Scala, Florence, Italy: page 40 • © 2007, Digital image, The Museum of Modern Art, New York, USA – Scala, Florence, Italy: pages 16, 36, 41 top • © TopFoto – Roger-Viollet: page 20 bottom • © Mario Cristóbal Domínguez : page 55.

Anyone holding rights who has not been successfully contacted, please get in touch with the publisher.

The black bird reproduced on this page and on the title page is a detail from the final stage of *Guernica*.
 The street photos featured on the endpapers show peace protestors. The last one in this book shows the restoration of a mural based on *Guernica*, done by the Residents’ Association of the Lomo Blanco quarter (Plataforma vicinal Guinguada Bajo) in La Palma (Canary Islands, Spain).
 Thanks to them for the photo.

First published in France as *Et Picasso peint Guernica* © Rue du Monde, 2007
 © Picasso’s heirs 2007, for Pablo Picasso’s works

This English-language edition first published in 2010
 Copyright © English text, Allen & Unwin 2010

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without prior permission in writing from the publisher. The *Australian Copyright Act 1968* (the Act) allows a maximum of one chapter or ten per cent of this book, whichever is the greater, to be photocopied by any educational institution for its educational purposes provided that the educational institution (or body that administers it) has given a remuneration notice to Copyright Agency Limited (CAL) under the Act.

Allen & Unwin 83 Alexander St Crows Nest NSW 2065 Australia
 Phone: (61 2) 8425 0100 Fax: (61 2) 9906 2218
 Email: info@allenandunwin.com Web: www.allenandunwin.com

National Library of Australia
 Cataloguing-in-Publication entry:
 Serres, Alain.

Picasso paints Guernica / Alain Serres; translated by Rosalind Price.
 ISBN: 9781741759945 (hbk.)

Translation of: *Et Picasso peint Guernica*.
 Picasso, Pablo, 1881–1973. *Guernica* – Juvenile literature. *Guernica* (Spain) in art – Juvenile literature.
 Spain – History – Civil War, 1936–1939 – Art and the war – Juvenile literature. Price, Rosalind, 1952– .
 759.4

Cover and text design by Alain Serres
 Printed in China by Imago

1 3 5 7 9 10 8 6 4 2



In the streets of Rome (Italy)



The original, on a wall of the Reina Sofía National Art Museum, in Madrid (Spain)



Mural in a square in La Palma (Canary Islands, Spain)

This page intentionally left blank